



LA DÉCADA DESPUÉS DE 2015. METODOLOGÍA DEL GRUPO DE TRABAJO

Justificación: La Década 2005-2015 para la Inclusión de los Romá/Gitanos está llegando al término de su mandato, tal como fue definido originalmente. La Década ha puesto en marcha procesos de importancia crucial para la integración de los Gitanos en Europa y ha aportado el impulso para un esfuerzo dirigido por la Unión Europea, que cubre una temática similar: el marco comunitario para las Estrategias Nacionales de Integración de los Romá hasta 2020. Sin embargo, después de siete años está claro que la integración de los Romá no se ha cumplido, a pesar del hecho de que se ha logrado una mayor atención por parte de una serie de responsables clave que formulan las políticas. El objetivo de la Década de eliminar la discriminación contra los Romá y sellar la brecha inaceptable entre ellos y el resto de la sociedad es todavía relevante, ya que la distancia social se mantiene y, en algunos casos, parece ir en aumento. Al acercarse a su término el final de la Década es necesario explorar y evaluar opciones para la Década después de 2015. La presidencia croata de la Década, con la aprobación del Comité Directivo Internacional, estableció en su Vigésimo tercera Reunión un Grupo de Trabajo sobre este tema.

Objetivo: Analizar y evaluar las opciones para la Década después de 2015, y presentar en forma de documento un plan factible de opciones políticas a la Vigésimo Cuarta Reunión del Comité Directivo Internacional, en junio de 2013.

Composición del Grupo de Trabajo:

- Señor Branko Sočanac, Director de la Oficina Gubernamental para los Derechos Humanos y los Derechos de las Minorías Nacionales de la República de Croacia
- Señor Dragoljub Acković, Director Adjunto de la Oficina para los Derechos Humanos de las Minorías de la República de Serbia
- Señor Attila Sztojka, Jefe Adjunto del Departamento, Adjunto a la Secretaría de Estado de Inclusión social del Ministerio de Recursos Humanos de la República de Hungría.
- Señora Marijana Jašarević, Analista de Operaciones del Banco Mundial
- Señor Bernard Rorke, Director de Investigación y Defensa Internacional de Iniciativas de la Open Society Romá [La Sociedad Abierta para los Romá]
- Señor Osman Balić, Coordinador de la Liga para la Década
- Señora Tünde Buzetzkzy, Facilitadora, y Señora Aleksandra Bojadjieva, Directora de Política e Investigación de la Secretaría de la Fundación para la Década para la Inclusión de los Romá
- Señor Detlev Boeing, Coordinador de Políticas de la Dirección General de Ampliación de la Comisión Europea [miembro informal].

Nota importante: Los miembros del Grupo de Trabajo intervienen en representación de la Presidencia de la Década y del Comité Directivo Internacional en el proceso de evaluación de las opciones para el futuro de la Década después de 2015, y no de sus propios gobiernos u organizaciones.

Metodología de evaluación de opciones: El primer paso del proceso consiste en identificar las diversas opciones para el futuro de la Década después de 2015. Para ello, el Grupo de Trabajo evaluará las opiniones de las relevantes partes interesadas sobre los diversos aspectos de la Década a través de discusiones semiestructuradas, de encuentros y del cuestionario adjunto.

Los actores relevantes de la Década incluyen: los gobiernos de los países participantes, los Romá y el conjunto de la sociedad civil de los países participantes, los representantes gubernamentales de los países observadores, los socios internacionales y los representantes de los potenciales países participantes (Gobierno y sociedad civil romaní).

Cada reunión será responsabilidad de, al menos uno, de los miembros del Grupo de Trabajo (asistido por una persona de la Secretaría de la Década u otro miembro del Grupo de Trabajo, en caso necesario).

Las reuniones se organizarán con la participación de las personas de contacto relevantes de los partners de la Década: el coordinador nacional para los gobiernos de cada país, el socio regular de la sociedad civil romaní para la sociedad civil general y las personas responsables de cada uno de los socios internacionales (para asistir en cuestiones logísticas e invitando a los participantes). La Oficina del Gabinete de Coordinación Nacional deberá aportar a las reuniones servicios tales como la traducción, lugares de reunión, etcétera.

El objetivo que persiguen las reuniones de los gobiernos de los países partners es la participación de las personas responsables de cada uno de los ministerios/agencias para las áreas prioritarias (educación, empleo, salud y vivienda), las áreas transversales (pobreza, no discriminación y género) y del Ministerio de Hacienda, del departamento gubernamental que se ocupa de los asuntos de la Unión Europea, de la Oficina del Primer Ministro o Presidente. Las reuniones con la sociedad civil de los países asociados pretenden la participación de, al menos, cinco organizaciones de la sociedad civil romaní, de otras organizaciones relevantes de la sociedad mayoritaria y de expertos independientes y/o académicos.

Cada una de las reuniones de los países asociados implicará entre nueve y doce personas, y tendrá una duración aproximada de tres horas.

Un miembro del Grupo de Trabajo conducirá la organización de la reunión, y se preparará para ello, liderando el encuentro y redactando un informe detallado del debate dentro de las dos semanas siguientes a la reunión, que compartirá con el Grupo de Trabajo.

El formato de la reunión es el de un debate semiestructurado, dirigido por un miembro del Grupo de Trabajo sobre la base de las directrices para la discusión. A su término, cada participante deberá rellenar un cuestionario. Ambas herramientas se adjuntan a este documento. El informe sobre la reunión debiera incluir tantos detalles a partir de la discusión como sea posible (el mejor de los supuestos es aportar su transcripción) y los cuestionarios cumplimentados.

Las reuniones de cada país tendrán que haberse celebrado antes del 15 de abril de 2013.

La Secretaría de la Década recopilará los informes de las discusiones y los cuestionarios, y redactará un primer borrador del análisis a principios de mayo para compartirlo con el Grupo de Trabajo. El Grupo de Trabajo celebrará una segunda reunión en mayo de 2013, para discutir y concluir las opciones para el futuro de la Década, y formular el documento de opciones políticas.

Calendario de reuniones:

Reunión en/con	Lugar	Fecha	Responsable del Grupo de Trabajo
Primera reunión del Grupo de Trabajo	Zagreb, Croacia	26.11.2012	Sr. Sočanac Sr. Rorke Sra. Buzetzky Sra. Bojadjieva
Roma/Gitanos de la sociedad civil que participan en la Década (por regla general, participa un representante por país en las reuniones del ISC)	Zagreb, Croacia	13.12.2012	Sr. Sočanac Sr. Rorke Sra. Buzetzky Sra. Bojadjieva
Representantes de los asociados internacionales y de la EC (el WB facilitará la video-conferencia) - Mañana: otros partners internacionales (OSCE, WHO, UNICEF, ENAR, ERIO, etc.) - Tarde: WB, OSF, EC, UNDP, CoE, USA	Bruselas, Bélgica	Final de Enero del 2013	Sr. Sočanac Sra. Buzetzky Sr. Boeing Sra. Jašarević
Albania - Mañana: encuentro con el Gobierno - Tarde: encuentro con la sociedad civil	Tirana, Albania	02.2013	Sr. Rorke

Bulgaria - Mañana: encuentro con el Gobierno - Tarde: encuentro con la sociedad civil	Sofía, Bulgaria	02.2013	Sr. Sočanac
Bosnia y Herzegovina - Mañana: encuentro con el Gobierno - Tarde: encuentro con la sociedad civil	Sarajevo, ByH	02.2013	Sr. Balić
Croacia - Mañana, encuentro con el Gobierno - Tarde, encuentro con la sociedad civil	Zagreb, Croacia	03.2012	Sr. Balić
República Checa - Mañana: encuentro con el Gobierno - Tarde: encuentro con la sociedad civil	Praga, República Checa	02.2013	Sr. Rorke
Hungría - Mañana: encuentro con el Gobierno - Tarde: encuentro con la sociedad civil	Budapest, Hungría	02.2013	Sra. Jašarević
Macedonia - Mañana: encuentro con el Gobierno - Tarde: encuentro con la sociedad civil	Skopje, Macedonia	03.2012	Sr. Acković
Montenegro - Mañana: encuentro con el Gobierno - Tarde: encuentro con la sociedad civil	Podgorica, Montenegro	03.2012	Sr. Acković
Rumanía - Mañana: encuentro con el Gobierno - Tarde: encuentro con la sociedad civil	Bucarest, Rumanía	03.2012	Sra. Jašarević
Serbia - Mañana, encuentro con el Gobierno - Tarde, encuentro con la sociedad civil	Belgrado, Serbia	03.2012	Sr. Sztojka
Eslovaquia - Mañana: encuentro con el Gobierno - Tarde: encuentro con la sociedad civil	Bratislava, Eslovaquia	03.2012	Sr. Sztojka
España - Tarde 21.03: encuentro con la sociedad civil * - Mañana 22 : encuentro con el Gobierno	Madrid, España	21 y 22 03.2012	Sr Sočanac
Slovenia - Mañana: encuentro con el Gobierno - Tarde: encuentro con la sociedad civil	Ljubljana, Slovenia	02.2013	Sr. Sočanac
Representantes de los socios internacionales no presentes en la reunión de Bruselas, representantes de países socios potenciales (Kosovo ¹ , Turquía, Moldavia, Ukraina, Rusia y USA, Noruega	(Evento de la Década)	(Evento de la Década)	Sra. Buzetzky
Segunda reunión del Grupo de Trabajo	Zagreb, Croacia	05.2013	Sr. Sočanac Sr. Rorke Sra. Buzetzky Sra. Bojadjieva

* El encuentro con el Grupo de Trabajo de España tendrá lugar en la sede de la Secretaría de Estado de Servicios Sociales e Igualdad, calle de Alcalá, 37 - 7ª planta, el día 21 de marzo de 2013, de 15:30 a 18:30 horas.

Para una *equivalencia* en español de las siglas que figuran en la tabla anterior, véase la hoja adjunta.

¹ Esta designación está prevista, sin perjuicio de las posiciones sobre el *estatus* de este país, y se halla en línea con la Decisión del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas 1244/1999, de 10 de junio [adoptada en el tratado de Kumoro por la OTAN y la República Federal de Yugoslavia, que puso fin a la guerra, al aceptar Yugoslavia los principios de paz y la prohibición de recurrir a la fuerza], y con el dictamen de la Corte Internacional de Justicia sobre la Declaración de Independencia de Kosovo.

HOJA ADJUNTA

Transliteración del significado en castellano de las siglas incluidas en la versión original del calendario de reuniones:

- ISC - International Steering Committee / Comité Internacional de Dirección
- EC - European Commission / Comisión Europea
- BM - World Bank / Banco Mundial
- OSCE - Organization for Security and Co-operation in Europe Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
- WHO - World Health Organization / Organización Mundial de la Salud (OMS)
- UNICEF - United Nations Children's Fund / Fondo de Naciones Unidas para la Infancia
- ENAR - European Network Against Racism / Red Europea Contra el Racismo
- ERIO - European Roma Information Office / Oficina Europea de Información sobre Asuntos de los Romá/Gitanos
- OSF - Open Society Foundations / Fundaciones de la Sociedad Abierta
- UNDP - Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo
- CoE - Council of Europe / Consejo de Europa
- USA – United States of America / Estados Unidos de América

**Versión castellana no oficial para el
Punto Focal de la Década en España
Del Equipo de Estudios de la
ASOCIACIÓN NACIONAL PRESENCIA GITANA**
c/ Valderodrigo, 76 - 78, bajos A
E.28039 MADRID
Tel.: 34 + 91 373 62 07
Fax: 34 + 91 373 44 62
e-mail: presenciagitana@presenciagitana.org